



CITY HALL:
705.848.2287
www.elliottlake.ca

Reception desk hours:
8:30 AM to 4:30 PM

LANDFILL HOURS

WEEKDAYS - 10 AM to 5 PM
SATURDAY - 9 AM to 5 PM
CLOSED SUNDAYS & HOLIDAYS

PLEASE NOTE

that proof of double vaccination is required to enter Municipal recreational facilities and for all appointments at City Hall.

VEUILLEZ NOTER

qu'une preuve de double vaccination est requise pour entrer dans les installations municipales de loisirs et pour tous les rendez-vous à l'hôtel de ville.

FISHING DERBY CANCELLED

Due to ongoing concerns related to COVID 19, the 2022 Elliot Lake Fishing Derby will be cancelled. The City looks forward to seeing everyone on the ice in 2023.

CONCOURS DE PÊCHE ANNULÉ

En raison des inquiétudes continues reliées à la COVID-19, le concours de pêche 2022 d'Elliot Lake sera annulé. La ville espère revoir tout un chacun sur la glace en 2023.



Find us on
Facebook



Retrouvez-nous sur
Facebook

www.fb.com/cityelliottlake

The Elliot Lake Public Library welcomes you to the November issue of Notes from City Hall. As the cold weather approaches, what better time to cozy up with a great hot beverage and a wonderful book? Your Library offers you many literary options including books in English and French as well as traditional print, audio and electronic versions. We even offer a large selection of movies to borrow.

The Library is centrally located at the Pearson plaza and features internet access, a children's play area and a great reading spot right next to our floor-to-ceiling stone fireplace.

Come on in and see what other great things your Library has available for you.

Happy Holidays

Pat McGurk and the entire Library team

La bibliothèque publique d'Elliot Lake vous souhaite la bienvenue à l'émission de billets de novembre de l'hôtel de ville. Alors que la température plus froide est à nos portes, quel meilleur temps de profiter d'un bon breuvage chaud et d'un livre formidable? Votre bibliothèque vous offre plusieurs options littéraires y compris des livres en français et en anglais ainsi que des imprimés traditionnels, des versions audio et électroniques. Nous offrons même une grande sélection de films à emprunter.

La bibliothèque est située au centre d'achats Pearson et met en valeur l'accès à l'internet, une aire de jeux pour les enfants et un endroit formidable pour lire tout près de notre foyer en pierres du plancher au plafond.

Venez nous voir pour connaître toutes les autres choses que la bibliothèque peut vous offrir.

Joyeuses Fêtes

Pat McGurk et toute l'équipe de la bibliothèque

RECYCLING



**HAVE YOUR ITEMS
CURBSIDE BY 7 AM**

SCHEDULE

TUESDAY, NOV 30 * SYMBOL F
TUESDAY, DEC 7 * SYMBOL C
TUESDAY, DEC 14 * SYMBOL F
TUESDAY, DEC 21 * SYMBOL C

Fall Wellness Fair

Age Friendly
Elliot Lake
communauté amie des aînés

Thank you to everyone who took part in the fair. If you would like to pre-register for the 2022 Fall Wellness Fair please contact Amanda Laurence.

Merci à tout un chacun qui ont participé à cette foire.

Si vous êtes intéressé à vous préinscrire pour la foire de bien-être d'automne de 2022, veuillez communiquer avec Amanda Laurence

alaurance@city.elliottlake.on.ca
705-848-2287



NOVEMBER 1 TO MARCH 31

NO PARKING

ON CITY STREETS BETWEEN 12 AM & 7 AM

HAPPENING AT LISTE DE DIVERTISSEMENT AU COLLINS HALL

DECEMBER 17TH, 2021

iskwe - From The Stars tour.
<https://iskwe.com/tour/>

LE 17 DÉCEMBRE 2021

iskwe - De la tournée From The Stars.
<https://iskwe.com/tour/>

The Collins Hall is available for events, meetings and sporting functions. If you'd like to book the Collins Hall, please contact the City of Elliot Lake at 705-848-2287 ext. 2500

WATCH FOR OTHER LIVE EVENTS COMING TO THE COLLINS HALL IN 2022.

DID YOU KNOW?

MUNICIPAL ENFORCEMENT

The City's Municipal Enforcement Team's uniforms are functional and allow them to be easily recognizable by residents. Did you know that there is a reason behind the colours? The colour green was chosen in honour of military service and veterans. Black is typically worn on Fridays in support of those currently involved in military conflict, and to mourn the loss of those dedicated to police service, civil service and in service of their country.

MEMORIAL BENCHES & TREES

The City offers a memorial bench and tree program. You can adopt or purchase a bench or tree to memorialize a loved one or to mark a special occasion such as an anniversary, birth or graduation. For more information visit Elliotlake.ca/memorialprograms

SAVIEZ-VOUS QUE...?

Les uniformes de l'équipe de mise en force municipale de la ville sont fonctionnels et leur permettent d'être facilement reconnaissables par les résidents. Saviez-vous qu'il y a une raison en faveur des couleurs? La couleur 'vert' a été choisie pour honorer le service militaire et les vétérans. La couleur 'noir' est généralement portée les vendredis pour appuyer ceux qui sont présentement impliqués dans un conflit militaire, et pour pleurer la perte de ceux qui étaient dédiés au service policier, au service civil et au service de leur pays.

La ville offre un banc commémoratif et un programme d'arbres. Vous pouvez adopter ou acheter un banc ou un arbre pour commémorer un être cher ou pour marquer une occasion spéciale telle qu'un anniversaire, une naissance ou une graduation. Pour de plus amples renseignements, visitez Elliotlake.ca/memorialprograms

AFFORDABLE ACCESS PROGRAM

The City of Elliot Lake provides reduced rates for some of our programs and facilities. You may qualify for the Affordable Access program based on your income level. This program is open to residents of the City of Elliot Lake only.

You may now apply for an Affordable Access Card online through the City's website www.elliottlake.ca

You can access the link to the new online application form using any one of these three ways:

1. Through the main page of the City's website; Under the "I Want To Apply" "Affordable Access Card" section

OR

2. Through "Our Community" and then to the "Affordable Access" section

OR

3. Through "Recreation and Culture" and then to the "Affordable Access" section

All applicants must include a completed application form along with their 2020 Revenue Canada Notice of Assessment (including for any dependents 18 and older) showing all income at line 15000. Once the application is reviewed all Revenue Canada documents are destroyed.

Copies of the Application Form can also be found at the front desk of City Hall or at the City of Elliot Lake Public Library.

For all questions please email affordableaccess@elliottlake.ca or call 705-848-2287 ext. 2104.

VILLE D'ELLIOT LAKE: PROGRAMME D'ACCÈS ABORDABLE

La ville d'Elliot Lake fournit des taux réduits pour certains programmes et installations. Vous pouvez être admissible au programme d'accès abordable selon votre niveau de revenu. Ce programme est disponible seulement pour les résidents de la ville d'Elliot Lake.

Vous pouvez maintenant faire la demande en ligne pour une carte d'accès abordable par le biais du site Web de la ville www.elliottlake.ca

Vous pouvez accéder le lien de la nouvelle formule de demande en ligne en utilisant l'un ou l'autre de ces trois façons :

1. Par le biais de la page principale du site Web de la ville ; Sous la section : "I Want To Apply" "Affordable Access Card" / "Je veux faire la demande" "Carte d'accès abordable"

OU

2. Par le biais de "Our Community" / "Notre communauté" et par la suite, à la section "Affordable

Access" / "Accès abordable".

OU

3. Par le biais de "Recreation and Culture" / "Loisirs et culture" et par la suite à la section "Affordable Access" / "Accès abordable".

Tous les requérants doivent inclure un formulaire de demande complété au même titre que leur avis d'imposition 2020 de Revenu Canada (y compris pour toutes les personnes à charge âgées de 18 ans et plus) démontrant tous les revenus à la ligne 15000. Une fois que la demande est révisée, tous les documents de Revenu Canada sont détruits.

Des copies du formulaire de demande sont au bureau de la réception à l'hôtel de ville ou à la bibliothèque publique de la ville d'Elliot Lake.

Pour de plus amples renseignements ou pour toute question, veuillez faire parvenir un courriel à affordableaccess@elliottlake.ca ou signalez le 705-848-2287 poste 2104.

BUSINESS SUPPORTS

CHARGING STATIONS

The City of Elliot Lake is offering a limited number of businesses an opportunity to install, at no cost, dedicated electric mobility device charging stations on the outside of their facility. These stations will allow patrons to charge their devices while they shop. What a great way to increase traffic to your business while making your business/building more accessible!

Interested business owners please contact: Amanda Laurence
705-848-2287 X2135
alaurence@city.elliottlake.on.ca

La ville d'Elliot Lake offre à un nombre limité d'entreprises l'occasion d'installer, à titre gratuit, des bornes de recharge d'appareil électromobilité spécialement conçus à l'extérieur de leur établissement. Ces bornes de recharge permettront aux clients de charger leurs appareils alors qu'ils font des achats. Quelle belle façon d'augmenter la circulation vers votre entreprise tout en rendant votre entreprise/établissement plus accessible!

Les propriétaires d'entreprises intéressés peuvent contacter:

Amanda Laurence
705-848-2287 poste 2135
alaurence@city.elliottlake.on.ca

BUSINESS DIRECTORY

The City of Elliot Lake provides an on-line business directory. This is open to all business in the City operating under municipal guidelines. To register your business, please reach out to mheard@elliottlake.ca.

Want to view the directory? Visit Elliotlake.ca/businessdirectory

ANNUAIRE DES ENTREPRISES

La ville d'Elliot Lake fournit un annuaire des entreprises en ligne. Cet annuaire est ouvert à toutes les entreprises de la ville qui fonctionnent selon les principes directeurs municipaux. Pour inscrire votre entreprise, veuillez communiquer avec mheard@elliottlake.ca.

Vous voulez jeter un coup d'œil à l'annuaire? Visitez Elliotlake.ca/businessdirectory

RUBEN YLI-JUUTI MUNICIPAL POOL SCHEDULE - 705-848-2287 EXT. 2500

	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
DISTANCE	8:00-9:00 AM 12:30-1:30 PM 7:30-8:30 PM	6:30-9:00 AM 12:30-3:00 PM 7:30-8:30 PM	8:00-9:00 AM 12:30-1:30 PM 7:30-8:30 PM	6:30-9:00 AM 12:30-3:00 PM 7:30-8:30 PM	8:00-9:00 AM 12:30-1:30 PM 7:30-8:30 PM	7:30-8:30 AM 3:30-4:30 PM	12:00-4:30 PM
SILVER DOLPHINS AQUA FIT	9:30-10:30 AM	9:30-10:30 AM	9:30-10:30 AM	9:30-10:30 AM	9:30-10:30 AM		
DEEP WATER AQUA-FIT		11 AM-12 PM		11 AM-12 PM			
ARTHRITIS PROGRAM	11 AM-12 PM 2:00-3:00 PM		11 AM-12 PM 2:00-3:00 PM		11 AM-12 PM 2:00-3:00 PM		
LESSONS	6:00-7:00 PM	6:00-7:00 PM	6:00-7:00 PM	6:00-7:00 PM	3:30-6:30 PM	11 AM-3 PM	9:00-11:30 AM
ELAC	6:30-7:30 AM 4:00 - 6:00 PM	4:00 - 6:00 PM	6:30-7:30 AM 4:00 - 6:00 PM	4:00 - 6:00 PM	6:30-7:30 AM	8:30-10:30 AM	
FAMILY SWIM						5:00 - 6:00 PM 6:30 - 7:30 PM	5:00 - 6:00 PM 6:30 - 7:30 PM

WEEKDAYS: 6:30AM-8:30PM SATURDAY: 7:30AM-7:30PM SUNDAY: 9:00AM-4:00PM **NO ACCESS TO CHANGE ROOMS

ALL FAMILY SWIMS MUST BE BOOKED IN ADVANCE • LIMITED SPACE AVAILABLE

ALL OTHER SLOTS ARE OPEN TO THE PUBLIC AT 50% CAPACITY

BOOKINGS ARE TAKEN NO EARLIER THAN 6AM ON THURSDAYS FOR THE FOLLOWING WEEK.

DO NOT COME TO THE FACILITY IF YOU ARE FEELING UNWELL OR HAVE HAD POSSIBLE EXPOSURE TO COVID-19

ANYONE WITH HAIR LONGER THAN 7CM MUST WEAR A BATHING CAP.

WHIRLPOOL AND SAUNAS ARE NOW OPEN.

Your Invoice  Your Inbox

Votre facture  votre boîte de réception

Sign up for tax and utility ebilling

- e save paper
- e save money
- e get your notices instantly



Register today at www.elliottlake.ca

Inscrivez-vous à une facture électronique pour la taxe et les services publics

- e sauvegardez le papier
- e sauver de l'argent
- e recevez vos avis instantanément



Inscrivez-vous dès aujourd'hui www.elliottlake.ca

CENTENNIAL ARENA

PUBLIC SKATING SCHEDULE PATINAGE PUBLIC

Tuesday/mardi – 2:30-3:30pm

Thursday/jeudi – 2:30-3:30pm

Friday/vendredi – 5-6pm

Saturday/samedi – 6-7pm *Cancelled Dec. 11*

Sunday/dimanche – 2-3pm

SHINNY HOCKEY SCHEDULE MATCHS DE HOCKEY IMPROVISÉS

Tuesday/mardi – 5-6pm (Adults/Adultes)

Wednesday/mercredi – 2-3pm (40+)

Saturday/samedi – 5-6pm (Youth/jeunes)

Contact 705-848-2287 ext 2402 for more information, and refer to our Recreation Calendar for changes to the schedule or cancellations.

Communiquez avec le 705-848-2287 poste 2402 pour de plus amples renseignements, et vérifiez notre calendrier de loisirs pour des changements à l'horaire ou pour des annulations

www.elliottlake.ca/RecreationCalendar

ARENA CLOSED
DEC. 25 - 28
JAN 1
JAN 3
NO ACTIVITIES



HOLIDAY SCHEDULE MUNICIPAL FACILITIES

CITY HALL

CLOSED DEC. 25 TO JAN. 3.

REOPENS JAN.4 - REGULAR HOURS

CITY LANDFILL

CLOSED SATURDAY, DEC. 25

CLOSED SATURDAY, JAN. 1

REGULAR HOURS ALL OTHER DAYS

NOTE THAT THE LANDFILL IS ALWAYS CLOSED ON SUNDAYS

TRANSIT SERVICE

FRIDAY, DEC. 24

TRANSIT LAST RUN - 6 PM

SATURDAY, DEC. 25

NO SERVICE

SUNDAY, DEC. 26

NO SERVICE

SATURDAY, JAN. 1

NO SERVICE

REGULAR SERVICE

ALL OTHER DAYS

SPECIALIZED TRANSIT (HANDI-LIFT)

FRIDAY, DEC. 24

TRANSIT LAST RUN - 4 PM

SATURDAY, DEC. 25

NO SERVICE

SUNDAY, DEC. 26

NO SERVICE

SATURDAY, JAN. 1

NO SERVICE

REGULAR SERVICE

ALL OTHER DAYS

RUBEN YLI-JUUTI MUNICIPAL POOL SCHEDULE - 705-848-2287 EXT. 2500

HOLIDAY SCHEDULE - DECEMBER 20 TO JAN 2 - REGULAR SCHEDULE BEGINS JAN. 3 2022 (SEE PG.2)

	MONDAY DEC 20/27	TUESDAY DEC 21/28	WEDNESDAY DEC 22/29	THURSDAY DEC 23/30	POOL CLOSED FRI. DEC. 24 SAT. DEC. 25 SUN. DEC. 26 FRI. DEC. 31 SAT. JAN. 1 SUN. JAN. 2
DISTANCE	6:30-9 AM 11 AM-1:30 PM	6:30-9 AM 11 AM-3 PM	6:30-9 AM 11 AM-1:30 PM	6:30-9 AM 11 AM-1 PM	
SILVER DOLPHINS AQUA FIT	9 AM-10 AM	9 AM-10 AM	9 AM-10 AM	9 AM-10 AM	
DEEP WATER AQU-FIT		10:15 AM-11 AM		10:15 AM-11 AM	
ARTHRITIS PROGRAM	10:15 AM-11 AM 2:00-3:00 PM		10:15 AM-11 AM 2:00-3:00 PM		
PUBLIC SWIM	3:30-7:30 PM	3:30-7:30 PM	3:30-7:30 PM	3:30-7:30 PM	
FITNESS ROOM	6:30AM-7:30PM				

PUBLIC SWIM & AQUA FIT CLASSES: Food or cash donation to the Elliot Lake Food Bank for entry.